

*035 Філологія_035.041 Германські мови та літератури (переклад включно), перша –
англійська_Англійська та друга іноземна мови та літератури (переклад
включно)_Курсова робота_2024*

Курсова робота

Тип	дисципліна професійної і практичної підготовки
Код	ОК-7
Семестр	8-й
Загальна кількість кредитів/годин	3/90
Форма контролю	захист
Викладач	канд. пед. наук, доцент, в.о. завідувача кафедри теорії і практики перекладу Бойван Олеся Степанівна, канд. філол. наук, старший викладач кафедри теорії і практики перекладу Запукляк Ірина Михайлівна, канд. філол. наук, старший викладач кафедри романських мов та світової літератури Ігнатенко Дарина Євгенівна, канд. філол. наук, доцент кафедри англійської філології Ковтун Оксана Володимирівна, канд. філол. наук, доцент кафедри теорії і практики перекладу Кришталь Світлана Михайлівна, доктор філософії з філології, доцент кафедри англійської філології Стрюк Наталя Василівна, канд. філол. наук, доцент, в.о. завідувача кафедри англійської філології, Юрковська Майя Миколаївна.
Необхідні обов'язкові попередні та супутні навчальні дисципліни	Вступ до загального і порівняльного мовознавства, Основи наукових досліджень, Українська мова професійного спрямування (перекладацький аспект), Теоретичний курс з першої іноземної мови (теоретична фонетика, ЛГПП, лінгвокраїнознавство, порівняльна лексикологія, історія мови, порівняльна граматика, порівняльна стилістика).
Місце у структурно-логічній схемі	ОК-7 Курсова робота
Форми навчання	Самостійна робота
Критерії оцінювання	8-й семестр – захист – 100 балів
Мова викладання	українська

Зміст навчальної дисципліни

Курсова робота – це самостійна письмова робота, яка поєднує роботу з теоретичними джерелами та виконання завдань дослідницького характеру. Основним завданням курсової роботи є критична реферативна презентація різних підходів до вивчення досліджуваної проблеми з одночасним окресленням кола нерозв'язаних питань; укладання емпіричного корпусу, проведення аналізу зібраного матеріалу, який має бути відбито у статистичних підрахунках та оформлено у вигляді наочності.

Написання курсової роботи передбачає опрацювання наукових першоджерел різними мовами (кількість залежить від року навчання); збір аутентичного емпіричного матеріалу з лексикографічних джерел різного типу, художніх, наукових, публіцистичних, рекламних текстів тощо (друкованих та / або з мережі Інтернет); самостійний аналіз та систематизацію дібраного теоретичного та практичного матеріалу.

Навички, які здобувачі отримують протягом виконання цього виду навчальної роботи, з-поміж іншого включають вміння: складати план дослідження; формулювати мету, завдання, предмет, об'єкт дослідження; визначати методи дослідження; вести бібліографічний пошук, зокрема із застосуванням сучасних інформаційних технологій; аналізувати та синтезувати інформацію, отриману з науково-теоретичних джерел; обробляти конкретний мовний матеріал, використовуючи сучасні методи наукового дослідження; оформляти результати свого дослідження відповідно до сучасних вимог.

Дослідження може проводитися на матеріалі однієї іноземної мови за умови достатньої кількості одиниць дослідження.

Програмні результати навчання визначені в освітній програмі:

ПРН-2	Ефективно працювати з інформацією: добирати необхідну інформацію з різних джерел, зокрема з фахової літератури та електронних баз, критично аналізувати й інтерпретувати її, впорядковувати, класифікувати й систематизувати.
ПРН-3	Організовувати процес свого навчання й самоосвіти.
ПРН-6	Використовувати інформаційні й комунікаційні технології для вирішення складних спеціалізованих задач і проблем професійної діяльності.
ПРН-7	Розуміти основні проблеми філології та підходи до їх розв'язання із застосуванням доцільних методів та інноваційних підходів.
ПРН-8	Знати й розуміти систему мови, загальні властивості літератури як мистецтва слова, історію мови (мов) і літератури (літератур), що вивчаються, і вміти застосовувати ці знання у професійній діяльності.
ПРН-10	Знати норми літературної мови та вміти їх застосовувати у практичній діяльності.
ПРН-12	Аналізувати мовні одиниці, визначати їхню взаємодію та характеризувати мовні явища і процеси, що їх зумовлюють.
ПРН-14	Використовувати мову(и), що вивчається(ються), в усній та письмовій формі, у різних жанрово-стильових різновидах і реєстрах спілкування (офіційному, неофіційному, нейтральному), для розв'язання

	комунікативних завдань у побутовій, суспільній, навчальній, професійній, науковій сферах життя.
ПРН-16	Знати й розуміти основні поняття, теорії та концепції обраної філологічної спеціалізації, уміти застосовувати їх у професійній діяльності.
ПРН-18	Мати навички управління комплексними діями або проектами при розв'язанні складних проблем у професійній діяльності в галузі обраної філологічної спеціалізації та нести відповідальність за прийняття рішень у непередбачуваних умовах.
ПРН-19	Мати навички участі в наукових та/або прикладних дослідженнях у галузі філології.